

RUGER® 10/22® RIFLE TUNE-UP KITS - WOLFF KIT 18075 TUNE-UP PAK

Kits to Improve Functioning

Reduced Power Tune-Up Pak fits 10/22® in all calibers. Includes an extra power hammer spring, reduced power trigger spring, and reduced power sear spring to improve let-off and reduce trigger pull, perfect for competition. Tune-Up Pak fits all calibers of 10/22®. Includes an extra power hammer spring, extra power trigger spring, and reduced power sear spring for a clean, crisp trigger pull, perfect for hunting. For an even smoother, lighter-feeling trigger pull, install the reduced power (RP) trigger/sear spring. Tune-Up Paks do not include recoil springs.



Attributes

- Name: WOLFF KIT 18075 TUNE-UP PAK
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969180750
- Mfr. No.: 18075
- Make: Ruger
- Model: 10/22
- Delivery weight: 0.027kg
- Shipping height: 10mm
- Shipping width: 94mm
- Shipping length: 173mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK](#)
- [English: RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Pak de Afinación de Potencia Reducida RUGER® 10/22®](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Pak de Réglage RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK](#)
- [Norsk: RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu TuneUp RUGER® 10/22® RIFLE WOLFF KIT 18075](#)
- [Suomi: RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání sady TuneUp pro RUGER® 10/22® RIFLE](#)

Sicherheitshinweise für das RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK. Diese Anleitung soll sicherstellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst. Bitte lies alle Hinweise sorgfältig durch, bevor du mit der Installation oder Verwendung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsrichtlinien befolgst, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwende das Produkt nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das TuneUp Pak nur mit dem RUGER® 10/22® Modell.
- Achte darauf, dass alle Teile korrekt installiert sind, bevor du das Gewehr verwendest.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille, beim Umgang mit dem Gewehr.
- Vermeide es, das Gewehr zu laden oder zu entladen, während du an den Einstellungen arbeitest.
- Halte dich an die örtlichen Gesetze und Vorschriften zum Besitz und Gebrauch von Feuerwaffen.

Anleitungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Lege alle Teile des TuneUp Pak in einem sauberen, gut beleuchteten Bereich bereit.

2. Installation der Teile

- Entferne die vorhandene Hammerfeder, Abzugsfeder und Auslösefeder gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Installiere die neue, extra starke Hammerfeder.
- Setze die reduzierte Abzugsfeder in die Abzugseinheit ein.
- Installiere die reduzierte Auslösefeder, um den Abzugsweg zu verbessern.
- Überprüfe alle Teile auf korrekten Sitz und Funktion.

3. Nach der Installation

- Führe einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass der Abzug ordnungsgemäß funktioniert.
- Achte auf einen sauberen und präzisen Abzug, bevor du das Gewehr verwendest.
- Stelle sicher, dass alle Sicherheitsmechanismen des Gewehrs aktiv sind.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle alten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halte dich an die geltenden Gesetze und Vorschriften zur Entsorgung von Feuerwaffenbestandteilen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder die zuständigen Behörden. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt zur Hand hast, wenn du Kontakt aufnimmst.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Es liegt in deiner Verantwortung, sicherzustellen, dass du alle erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen triffst, um die Sicherheit zu gewährleisten.

RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RUGER® 10/22® Rifle TuneUp Kits Wolff Kit 18075 TuneUp Pak. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this guide thoroughly before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always handle firearms and firearm components with care, following all safety protocols.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the product for wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about any recall updates via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only in conjunction with compatible models of the RUGER® 10/22®.
- Ensure that the firearm is unloaded and the safety is engaged before installation or maintenance.
- Do not exceed the recommended specifications for installation and use.
- Be aware that modifications to the trigger mechanism may affect the firearm's performance.
- Always wear appropriate safety gear, such as eye protection, when handling firearms.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Gather all necessary tools and components for installation.
- Ensure the firearm is completely unloaded and the safety is engaged.

2. Installation Steps

- Remove the existing trigger and sear springs from the firearm following the manufacturer's instructions.
- Carefully install the extra power hammer spring, reduced power trigger spring, and reduced power sear spring from the TuneUp Pak.
- Ensure that all springs are seated correctly and securely in their respective positions.

3. Testing the Trigger

- After installation, perform a function check to ensure the trigger operates correctly.
- Test the trigger pull to verify that it meets your preferences for weight and letoff.

4. Final Safety Check

- Before using the firearm, conduct a thorough safety check to confirm that all components are functioning properly.
- Always follow the manufacturer's guidelines for safe handling and operation of the firearm.

Disposal Instructions

- Dispose of any old springs or components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the RUGER® 10/22® Rifle TuneUp Kits Wolff Kit 18075 TuneUp Pak, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Pak de Afinación de Potencia Reducida RUGER® 10/22®

Introducción

Gracias por elegir el Pak de Afinación de Potencia Reducida WOLFF para la RUGER® 10/22®. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de su rifle mediante la reducción de la presión del gatillo y la mejora del desenganche. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que leas y sigas estas instrucciones de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de realizar cualquier instalación o mantenimiento.
- Utiliza siempre gafas de seguridad al trabajar con armas de fuego.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Almacena los componentes del kit fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Revisa periódicamente el estado de los componentes del kit para asegurar su correcto funcionamiento.
- Si no estás seguro sobre la instalación o el uso del producto, consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - Riesgo de disparo accidental si el rifle no está descargado.
 - Posibilidad de mal funcionamiento si los componentes no se instalan correctamente.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - Siempre verifica que el rifle esté descargado antes de comenzar la instalación.
 - Sigue las instrucciones de instalación paso a paso.
 - No fuerces ninguna parte durante la instalación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté completamente descargado.
- Reúne las herramientas necesarias: destornillador adecuado y pinzas.

2. Instalación del Kit:

- Retira la culata del rifle siguiendo las instrucciones del manual del propietario de la RUGER® 10/22®.
- Localiza el resorte de martillo existente y retíralo con cuidado.
- Instala el nuevo resorte de martillo de potencia extra del kit.
- Repite el proceso para el resorte de gatillo de potencia reducida y el resorte de sear de potencia reducida.
- Asegúrate de que todos los resortes estén correctamente alineados y asegurados.

3. Verificación:

- Una vez instalado, vuelve a ensamblar el rifle.
- Realiza una prueba de funcionamiento en un entorno seguro, asegurándote de que el gatillo funcione sin problemas.

4. Uso del Rifle:

- Utiliza el rifle conforme a las leyes y regulaciones locales.
- Practica siempre una manipulación segura del arma.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el kit o sus componentes, verifica las regulaciones locales sobre la eliminación de productos relacionados con armas de fuego.
- No arrojes los componentes a la basura común. Busca un centro de reciclaje adecuado o contacta a un profesional para su eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad del producto, recuerda que es importante tener acceso a un punto de contacto en la UE para cualquier inquietud. Consulta la documentación del producto o el sitio web del fabricante para obtener detalles.

Gracias por seguir estas pautas de seguridad. Al hacerlo, no solo proteges tu seguridad, sino también la de quienes te rodean.

Guide de Sécurité pour le Pak de Réglage RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075

Introduction

Merci d'avoir choisi le Pak de Réglage à Puissance Réduite pour le RUGER® 10/22®. Ce guide a pour but de t'informer sur les mesures de sécurité essentielles, les précautions à prendre lors de l'utilisation, ainsi que les instructions d'installation et d'utilisation. Assure-toi de lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tente pas de modifier le produit de manière non autorisée.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection lors de l'installation ou de l'utilisation du Pak de Réglage.
- Ne manipule pas le produit avec des mains mouillées ou humides.
- Ne mets pas le produit en contact avec des substances corrosives.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'installer ou de retirer des pièces.
- Suis les instructions d'installation à la lettre pour éviter tout accident.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation:

- Assure-toi que l'arme est complètement déchargée.
- Rassemble tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Installation:

- Retire le mécanisme de détente de l'arme.
- Remplace le ressort de marteau par le ressort de puissance supplémentaire fourni dans le Pak.
- Installe le ressort de détente à puissance réduite.
- Installe le ressort de sear à puissance réduite.
- Réassemble le mécanisme de détente en vérifiant que toutes les pièces sont correctement en place.

3. Utilisation:

- Teste la course de la détente pour t'assurer qu'elle fonctionne correctement.
- Effectue des essais de tir dans un environnement sécurisé pour vérifier le fonctionnement de l'arme après l'installation.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Informetoi sur les méthodes de recyclage ou de mise au rebut appropriées dans ta région.

- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des pièces d'armement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, ou pour signaler un produit défectueux, contactez un point de contact basé dans l'UE.

En suivant ce guide, tu contribues à assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du Pak de Réglage RUGER® 10/22®. Merci de respecter ces instructions et de rester vigilant lors de l'utilisation de ton équipement.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK

Introduzione

Benvenuti nella guida di sicurezza per il pacchetto di tuneup RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per l'uso previsto.
- Leggi e segui tutte le istruzioni fornite con il prodotto.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamenti o problemi di sicurezza, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo componenti e molle progettati specificamente per il RUGER® 10/22®.
- Durante l'installazione, assicurati che l'arma sia scarica e non pronta all'uso.
- Indossa occhiali protettivi durante l'installazione per proteggere gli occhi da eventuali schegge.
- Non forzare mai le parti durante l'installazione; segui le istruzioni passo dopo passo.
- Se non sei sicuro della procedura di installazione, rivolgiti a un esperto o a un armiera qualificata.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia completamente scarica e priva di munizioni.
- Raccogli gli strumenti necessari per l'installazione, come cacciaviti e pinze.

2. Installazione delle Molle:

- Rimuovi la parte superiore del ricevitore seguendo le istruzioni del produttore.
- Sostituisci la molla del percussore con la molla a potenza extra fornita nel kit.
- Sostituisci la molla del grilletto con la molla a potenza extra.
- Sostituisci la molla del sear con la molla a potenza ridotta.
- Rimonta il ricevitore seguendo le istruzioni del produttore.

3. Controllo Finale:

- Verifica che tutte le parti siano installate correttamente e che non ci siano parti allentate.
- Esegui un test di funzionamento in un ambiente sicuro e controllato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle parti e dei materiali del prodotto.
- Non gettare le molle e i componenti nel normale spazzatura; consulta il tuo comune per le procedure di smaltimento corrette.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza del prodotto o per segnalare un prodotto difettoso, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o a consultare il sito web ufficiale del produttore.

Conclusione

Il RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK è progettato per migliorare le prestazioni della tua arma. Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto. Ricorda di rimanere informato sulle eventuali segnalazioni di richiamo e di segnalare qualsiasi prodotto non sicuro alle autorità competenti.

RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK. Dette produktet er designet for å forbedre ytelsen til din RUGER® 10/22®. For å sikre sikker bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens anvisninger.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje eller skader.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som anbefalt ved håndtering av våpen.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun RUGER® 10/22® TuneUp Pak i samsvar med de anbefalte spesifikasjonene.
- Unngå å bruke produktet hvis noen deler er skadet eller mangler.
- Installer de reduserte kraftfjærene i henhold til instruksjonene for å unngå feilfunksjon.
- Vær oppmerksom på at reduserte kraftfjærer kan påvirke avtrekksvekten; test alltid avtrekket før bruk.
- Unngå å håndtere våpenet med våte eller skitne hender for å forhindre uhell.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Sørg for at våpenet er tømt og ikke inneholder noen ammunisjon før du begynner installasjonen.
- Ha de nødvendige verktøyene tilgjengelig for installasjonen.

2. Installasjon av TuneUp Pak

- Fjern det eksisterende hammerfjæren, avtrekksfjæren og searfjæren fra våpenet.
- Installer den ekstra kraft hammerfjæren i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Installer den reduserte kraft avtrekksfjæren og searfjæren.
- Kontroller at alle deler sitter riktig på plass og er festet ordentlig.

3. Testing

- Etter installasjonen, test avtrekket flere ganger for å sikre at det fungerer som forventet.
- Juster om nødvendig for å oppnå ønsket avtrekksvekt.

Avfallshåndtering

- Følg lokale forskrifter for avhending av brukte deler og emballasje.
- Unngå å kaste farlige materialer i vanlig søppel.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler for ytterligere assistanse.

Disse sikkerhetsinstruksjonene er utarbeidet for å sikre at du kan bruke RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK på en trygg og effektiv måte. Vi ønsker deg en sikker og tilfredsstillende opplevelse med produktet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu TuneUp RUGER® 10/22® RIFLE WOLFF KIT 18075

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Reduced Power TuneUp Pak, który jest przeznaczony do użycia z karabinem RUGER® 10/22® w różnych kalibrach. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz przestrzeganie przepisów dotyczących bezpieczeństwa. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami przed użyciem zestawu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj zestaw w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj zestaw pod kątem uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że karabin jest wyłączony i niezaladowany przed rozpoczęciem instalacji lub konserwacji.
- Stosuj rękawice ochronne podczas instalacji, aby uniknąć kontuzji.
- Nie używaj zestawu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w komponentach.
- Zestaw nie zawiera sprężyn odrzutowych; nie próbuj ich instalować samodzielnie.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych od producenta.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do instalacji:

- Upewnij się, że masz wszystkie potrzebne narzędzia.
- Sprawdź, czy zestaw zawiera wszystkie wymienione elementy: sprężynę młotka, sprężynę spustu, sprężynę zrzutu.

2. Instalacja sprężyn:

- Zdemontuj karabin zgodnie z instrukcją producenta.
- Zainstaluj sprężynę młotka o zwiększonej mocy w odpowiednim miejscu.
- Zainstaluj sprężynę spustu o zmniejszonej mocy, aby poprawić zwolnienie.
- Zainstaluj sprężynę zrzutu o zmniejszonej mocy dla lepszego odczucia podczas strzału.

3. Testowanie:

- Po zakończeniu instalacji upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.
- Przeprowadź testy, aby upewnić się, że karabin działa prawidłowo.

4. Użytkowanie:

- Używaj karabinu zgodnie z jego przeznaczeniem oraz przepisami prawa.
- Regularnie sprawdzaj stan sprężyn i innych komponentów.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zestaw należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj sprężyn ani innych elementów do zwykłych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów w celu uzyskania informacji o odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

Prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Unii Europejskiej w przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Używaj produktu odpowiedzialnie i zgodnie z powyższymi wytycznymi.

RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja asennusta.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty oikein.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Ilmoita viranomaisille mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuusohjeet käytön aikana

- Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ennen asennusta.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, asennuksen aikana.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Älä ylitä suositeltuja käyttövoimia tai rajoja.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut.
- Lue valmistajan ohjeet huolellisesti.

2. Asennus:

- Poista vanhat osat varovasti.
- Asenna uusi vähennetyn tehon vasaraspringi, liipaisinspringi ja searspringi.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu tiukasti ja oikein.
- Tarkista, että liipaisu on sujuva ja että se täyttää odotuksesi.

3. Käyttö:

- Testaa asennuksen jälkeen tuotteen toimintaa turvallisessa ympäristössä.
- Käytä tuotetta vain valmistajan suositusten mukaisesti.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. On tärkeää, että saat oikeaa tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä ja huollosta.

Pidä tämä opas tallessa, jotta voit viitata siihen tarvittaessa. Turvallisuutesi on tärkeä, ja oikea käyttö varmistaa, että saat parhaan mahdollisen hyödyn RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK tuotteestasi.

Säkerhetsinstruktioner för RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK

Introduktion

Tack för att du valt RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK. Denna produkt är designad för att förbättra avtryck och minska motståndet vid användning av 10/22® i alla kalibrar. För att säkerställa säker användning och maximera produktens livslängd, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla komponenter är i gott skick innan installation.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera omedelbart eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Kontrollera regelbundet för eventuell produktåterkallelse via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du installerar eller hanterar fjädrar.
- Var medveten om att fjädrar kan lagra energi och kan orsaka skador vid felaktig hantering.
- Undvik att rikta fjädrar mot dig själv eller andra under installation.
- Installera endast fjädrar i en säker och kontrollerad miljö.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att du har alla nödvändiga verktyg och komponenter tillgängliga innan du påbörjar installationen.
- Läs igenom installationsanvisningarna noggrant.

2. Installation av TuneUp Pak:

- Ta bort det gamla triggersystemet från din RUGER® 10/22®.
- Installera den extra kraft hammarfjädern enligt anvisningarna.
- Byt ut den gamla avtryckarfjädern mot den reducerade kraft avtryckarfjädern.
- Installera den reducerade kraft searfjädern.
- Kontrollera att alla delar sitter ordentligt och att det inte finns några lösa komponenter.

3. Testa avtrycket:

- Efter installationen, testa avtrycket för att säkerställa att det fungerar som avsett.
- Justera om nödvändigt för att uppnå önskad känsla och motstånd.

4. Underhåll:

- Inspektera regelbundet fjädrarna och andra komponenter för slitage.
- Byt ut skadade eller slitna delar omedelbart.

Bortskaffningsanvisningar

- Bortskaffa använda fjädrar och komponenter på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala och nationella regler för avfallshantering.
- Om du är osäker på hur du ska bortskaffa produkten, kontakta lokala myndigheter för vägledning.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta tillverkaren via de angivna kontaktmetoderna i produktens förpackning eller på tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Návod k bezpečnému používání sady TuneUp pro RUGER® 10/22® RIFLE

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání sady TuneUp pro RUGER® 10/22® RIFLE. Je důležité dodržovat všechny pokyny a bezpečnostní doporučení, aby se zajistila bezpečnost uživatelů a minimalizovalo riziko úrazu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze v souladu s jeho určením.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před instalací sady TuneUp se ujistěte, že je zbraň zcela bezpečná a vybitá.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s komponenty.
- Kontrolujte, zda jsou všechny díly sady v dobrém stavu a nepoškozené.
- Nainstalujte pouze součásti, které jsou určeny pro model 10/22®.
- Ujistěte se, že všechny pružiny jsou správně umístěny a zajištěny.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci

- Zajistěte, aby byla zbraň vybitá.
- Odstraňte všechny příslušenství, které by mohly bránit instalaci.

2. Instalace pružin

- Odstraňte staré pružiny z mechanismu zbraně.
- Nainstalujte silnější hammer spring podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte sníženou sílu trigger spring a sear spring pro lepší odpor spouště.
- Zkontrolujte, zda všechny pružiny jsou správně umístěny.

3. Testování

- Po instalaci proveďte testovací zkoušku zbraně na bezpečné a kontrolované ploše.
- Ujistěte se, že spoušť funguje správně a že nedochází k nežádoucímu zachytu.

4. Údržba

- Pravidelně kontrolujte a udržujte pružiny a další součásti v dobrém stavu.
- V případě opotřebení nebo poškození okamžitě vyměňte díly.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny použité díly správně zlikvidovány a nebyly nebezpečné pro životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti produktu, jeho použití a údržbě se obraťte na odborníka nebo autorizovaného prodejce.

Dodržováním těchto pokynů přispějete k bezpečnému používání sady TuneUp pro RUGER® 10/22® RIFLE a k ochraně sebe i ostatních.